

YLEISKAAVAMERKINNÄT JA -MÄÄRÄYKSET

Maanalainen yleiskaava ei kumoa oikeusvaikutteisen Helsingin Yleiskaava 2002:n ratkaisuja vaan täydentää niitä määrittelemällä ja täsmentämällä maanalaisen tilojen sijaintia ja laajuutta.

Kaavakartalla nro 2 esitettävän alueen raja.

Nykyiset rakennetut maanalaiset liikennetunnelit ja niihin liittyvät tilat.

Nykyiset rakennetut maanalaiset tilat.

Suunnitellut maanalaiset tilat.

Kallioresurssi, joka soveltuu maanalaisen tilojen rakentamiseen.

Raideliikennetunneli ja tärkeimmät asemat.

Katkovivamerkinillä osoitetaan suunnitellun raideliikennetunnelin ohjeellinen linjaus ja asemien sijainti.

Liikenneyhdyksen suunnittelutarve alueelta tai alueiden välillä.

Nykyinen, erityisen tärkeä kulkuyhteys teknisen huollon maanalaisen tilan tai tunneliin.

Likimääräinen maanalaisen tilan tai tunnelin lattian korkeusasema.

Huoltotunneli.

Kantakaupungin pintakallioalueet.

MAANALAINEN LIKKENNETUNNELI  
Alue osoittaa ohjeellisen tilan ja yhteystarpeen ajoneuvo-, joukkoliikenne ja kevyen liikenteen sekä niiden hoitoon kannalta tarpeellisille tiloille ja tunnelleille. Raideliikenteen asemia saadaan käyttää väestönsuojina.

MAANALAINEN TILA  
Alue osoittaa ohjeellisen tilantarpeen pysäköintiin, yhdyskuntatekniseen huoltoon ja varastointiin. Tiloja voidaan käyttää myös julkisten tai yksityisten palvelujen, tuotannon ja hallinnon tarpeisiin. Tiloja saadaan käyttää väestönsuojina.

KALLIORESURSSIALUE  
Tilojen soveltuvuus alueelle ja käyttötarkoituksen tukitaan tarkemmin asemakaavoituksen yhteydessä. Virkistys-, työpaikka- ja asuntoalueiden alle suunniteltaessa tulee kiinnittää erityistä huomiota maanpäällisen maankäytön häiriöherkkyyteen sekä kulkua- ja pintayhteyksien sijoittamiseen.

RAIDELIIKENNETUNNELI  
Nykyisen linjauksen sijainti.

Suunnitellun linjauksen sijainti. Linjan ja asemien sijainti tarkentuu jatkosuunnittelussa.

YHTEYSTARVE  
Liikenneyhdyksen ja/tai maanalaisen tilojen välinen yhteystarve. Yhteyden sijainti tarkentuu jatkosuunnittelussa.

NYKYINEN KULKUYHTEYS TEKNISEN HUOLLON TILAAIN TAI TUNNELIIN  
Kulkuyhteyden maanpäällisen teknisen huollon tilaan tai tunneliin ei saa heikentää.

Likimääräinen maanalaisen tilan tai tunnelin lattian korkeusasema.

Huoltotunneli.

Kantakaupungin pintakallioalueet.

KALLIOPINNAN SYVYYS  
Kallioinnin syvyydellä 0-10 m. Pintakallion arvioitu esiintymisen syvyydellä 0-10 m maanpinnasta. Kallioalueen soveltuvuus maanpäällisen rakentamiseen ja käyttökäyttöön tukitaan tarkemmin asemakaavoituksen yhteydessä.

KOKO KAAVA-ALUETTA KOSKEVAT SUUNNITTELU- JA MÄÄRÄYKSET

Maanalaisia tiloja suunniteltaessa ja rakennettaessa on otettava huomioon ympäristön terveellisyys-, turvallisuus- ja viihtyisyyssäkökohdat. Lisäksi on kiinnitettävä erityistä huomiota pohjavesien, melu- ja ilmapäästöihin sekä tulvavaaraan.

Kalliotekninen rakennettavuus tulee varmistaa riittävin tutkimuksin.

Maanalaisia tiloja suunniteltaessa on kiinnitettävä erityistä huomiota myös maanalaisen ja maanpäällisten toimintojen yhteensovittamiseen. Maanalaisen tilojen sekä niiden pintaan tulevien rakenteiden, mm. uloskäytävien, ilmanvaihtolaitteiden, pelastusyhteyksien ja savunpoiston suunnittelussa ja sijoittamisessa tulee ottaa huomioon ympäristönäkökohdat, virkistyskäyttö, maisema, kaupunkikuva ja tilaan sopeuttaminen.

Maanalaisen tilojen suunnittelussa on otettava huomioon pelto- ja pelastusturvallisuus. Maanalaisia tiloja suunniteltaessa on normaalia käytön lisäksi arvioitava väestönsuojien tarve alueella.

Maanpintaan johtavien kulkuyhteyksien alin ohjeellinen korkotaso on + 3,0 metriä.

Yleiskaavassa esitettävien maanalaisen tilojen ja aluevarausten lisäksi tulee maanalaisia tiloja suunniteltaessa ottaa huomioon puolistatushallinnon maanalaiset tilat ja suunnitelmat.

Esitettävien varausten lisäksi otetaan huomioon maanpäällisen asukasryhmän lisäksi otettava kantakaupungissa, karttalehden 2 alueella.

Maanalaisessa yleiskaavassa esitettävien tilatarpeiden lisäksi sallitaan muutakin maanpäällistä rakentamista, mikäli siitä ei aiheudu olennaisia haittaa alueen pääasialliselle maanpäälliselle toiminnalle tai maanpäälliselle käyttötarkoitukselle.

PLANERINGSBESTÄMMELSER SOM GÄLLER HELA PLANOMRÅDET

Vid planering och byggande av underjordiskt utrymme skall hälso-, säkerhets- och trivsel-synpunkter beaktas. Därtil skall särskild vikt fästas vid grundvattnet, vid buller- och luftutsläpp samt vid fara för översvämning.

Bergsteknisk bygghärbart skall säkras med tillräckliga undersökningar.

Vid planering av underjordiska utrymmen skall särskild uppmärksamhet fästas också vid avpassning av funktionerna under och ovan markytan. Vid planering och placering av underjordiska utrymmen samt till dem hörande konstruktioner i markytan, såsom utgångar, ventilationsanläggningar, utrymmningsvägar och rökanaler, skall miljöhänsyn, rekreationsanvändning, landskapet, stadsbilden och stadsrummet beaktas.

Vid planeringen av underjordiska utrymmen skall brand- och räddnings säkerheten beaktas. Vid planeringen av underjordiskt utrymme skall vid sidan av användning under normala förhållanden även uppskattas behovet av befolkningskydd på området.

Den lägsta riktgivande höjden för förbindelseerna upp till markytan är +3,0 meter.

Över underjordiska utrymmen och områdesreserveringar i generalplanen skall vid planeringen beaktas försvarets underjordiska utrymmen och planer.

Över de anvisade reserveringarna skall beaktas det växande behovet av underjordiska boendeparkeringsplatser i innerstaden enligt kartblad 2.

Över de i den underjordiska generalplanen anvisade utrymmesbehoven godkänns också annat underjordiskt byggande, såvida det inte medför väsentlig olägenhet för områdets huvudsakliga funktioner under eller på markytan.

GENERALPLANE BETECKNINGAR OCH -BESTÄMMELSER

Den underjordiska generalplanen upphäver inte lösningarna i Helsingfors Generalplan 2002 med rättigheter utan kompletterar dem genom att definiera och förtydliga de underjordiska utrymmenas placering och omfattning.

Gräns för område som visas på plankarta nr 2.

Nuvarande byggda underjordiska trafiktunnlar och utrymmen i anslutning till dessa.

Planerade trafiktunnlar och utrymmen.

Nuvarande byggda underjordiska utrymmen.

Bergsresurs som lämpar sig för att bygga underjordiska utrymmen.

Spårförbindelse. De viktigaste stationerna.

Med streckad linje anvisas den ungefärliga dragningen för en planerad tunnel för spårtrafiken och stationernas platser.

Planeringsbehov för trafikförbindelse från område eller mellan områden.

Nuvarande, speciellt viktig gångförbindelse till underjordiskt utrymme eller tunnel för teknisk service.

Ungefärlig höjd för golvnivån i underjordiskt utrymme eller tunnel.

Service-tunnel

Ytbergsområden i innerstaden.

På plankarta 2 anvisat område. Den underjordiska generalplanen presenteras på plankarta 2 i skala 1:10 000 på det markerade innerstadsområdet.

UNDERJORDISKT TRAFIKTUNNEL  
Området anger ungefärligt utrymme och förbindelse för fordon-, kollektiv- och lätttrafik samt nödvändiga utrymmen och tunnlar för deras service. Spårtrafikens stationer kan användas som befolkningskydd.

UNDERJORDISKT UTRYMME  
Området anger ungefärligt utrymmesbehov för parkering, samhällsteknisk service och lagring. Utrymmena kan användas också för den offentliga och privata servicens, produktionens och förvaltningens behov. Utrymmena får användas som befolkningskydd.

BERGSRRESURSSOMRÅDE  
Utrymmenas lämplighet på området och användning bedöms noggrannare i detaljplaneringen. Vid planering under markytan på rekreativ-, bostads- och arbetsplatsområden skall särskilt beaktas att dessa funktioner inte störs och att förbindelsen till markplanet dras rätt.

TUNNEL FÖR SPÅRTRAFIK  
Nuvarande sträckning.

Läget för planerad sträckning. Sträckningens och stationernas läge definieras i planeringsprocessen.

FÖRBINDELSEBEHOV  
Förbindelsebehov för trafiktunnlar och underjordiska utrymmen. Förbindelsens läge definieras i planeringsprocessen.

NUVARANDE FÖRBINDELSE TILL UTRYMME FÖR TEKNISK SERVICE ELLER TUNNEL  
Förbindelsen till underjordiskt serviceutrymme eller tunnel får ej försväras.

HELSINKI HELSINGFORS

HELSINGIN MAANALAINEN YLEISKAAVA, kartta 2

Tämä kartta tarkentaa kaavakarttaa nro 1

1 : 10 000

HELSINGFORS UNDERJORDISKA GENERALPLAN, karta 2

Denna karta utgör en precisering av plankartan n:o 1

1 : 10 000

HELSINGIN KAUPUNKISUUNNITTELUVIRASTO HELSINGFORS STADSPLANERINGSKONTOR		YLEISSUUNNITTELUOSASTO ÖVERSIKTSPLANERINGSÄMDELNINGEN		11830/2
KSLK	11.12.2008	PIIRUSTUS		
SPRV	27.3-30.4.2009	ÄRNING	4.12.2008, KhS2.5.2011	
PLA	MÄÄNDE	PAIVÄT		
MUUTETTU	17.12.2009 Kslk	DATA		
JÄRKAID		LAATINUT	E. KIVILAKSO, S. NARVI,	
HYVÄKSYTTY	8.12.2010 Kvsto	UPPÄRHOV AV	M. NEUVONEN	
GOODKÄND	Tulla voimaan 10.8.2011 lukuun ottamatta	PIIRITÄYNTY	MNe, SI	
TULLUT VOIMAAN	Pöytäkirjan voimaantulopäivästä.	RIKID AV		
	Tulla voimaan 18.11.2011			
	Pöytäkirjan voimaantulopäivästä lukuun ottamatta.			
TRÄTTI KRÄFT	Tulla voimaan 18.11.2011	YLEISKAAVAMÄÄRÄYKSET	RICHARD MANNINEN	
	Tulla voimaan 18.11.2011	GENERALPLANENCHEF		
	lukuun ottamatta.			